

Refrain

*Veiqui una bargiera
 Que garda sos motons
 Veiqui una bargiera
 De totas las sasons*

*1- Quand la bisa s'emarauda
 sur la landa pelauda
 E sur las faugieras
 Quand lo loup dins lo bòsc ròda
 En questa de maraуда
 La garda sos ovelhas*

*2- Quand la floras dins nostra prada
 Fasen lora parada
 Esvelhant las belhas
 Quand lo jorn sur la sernada
 A Chassas las velhadas
 La garda sos ovelhas*

*3- Quand l'auveta Mandiniera
 Monta dins la lumiera
 Emb las estolhas
 Quand la calha mocandiera
 Chanta a sa maniera
 La garda sos ovelhas*

Refrain

*Voici une bergère
 Qui garde ses moutons
 Voici une bergère
 De toutes les saisons*

*1- Quand la bise s'égosille
 sur la lande dénudée
 Et sur les fougères
 Quand le loup dans le bois rode
 En quête de maraude
 Elle garde ses moutons*

*2- Quand les fleurs dans notre pré
 Font leur parade
 éveillant les abeilles
 Quand le jour sur la nuit
 A chassé les veillées
 Elle garde ses moutons*

*3- Quand l'alouette matinale
 monte dans la lumière
 Et dans les chaumes
 Quand la caille moqueuse
 Chante à sa manière
 Elle garde ses moutons*

4- *Quand le vent de la montanha*

A tombat la chatanha

Fenat las nosilhas

Quand lo freg sur la campanha

A fatz durcir la fanha

La garda sos ovelhas

5- *mas quò ne durera gaire*

l'oh un beu calinhaire

Que vòt la maridar

Quò li fauda par li plaira

auvir lo chabretaira

No podrai pus gardar

4- *Quand le vent de la montagne*

Tombe les châtaignes

disperse les noisettes

Quand le froid sur la campagne

fait durcir la boue (fange, fangeux)

Elle garde ses moutons

5- *Mais çà ne durera guère*

Elle a un bel amoureux

Qui veut la marier

Il lui faudra pour lui plaire

Entendre le chabrétaire

ne pourrai plus être bergère

Mélodie très connue en Limousin, Les paroles de cette version sont de Valentin Degorce, arrangement Roger Pagnoux

Vei - qui una bar gie ra que gar - da sos mo -
 ns,--- Vei - qui u na bar gie ra De to - tas la sa -
 ns. Quand la bi - sa s'e ma rau de sur la lan - da pe lau da Et
 sur las fau - gie - ras,----- Quand lo lop dins lo boc s ro da
 questa de marauda la gar - da so o - ve - lhas,-----